

Soverle kinder gaden groeten gantz gekaerd konnstez konse
altit vermerde striede/ Coninc van Brumme
van spaignen/ van Aragon/ van Navarre van beyden
den Enlen van Böhmen van Hongerij/ van Dalmarie van
Cavare of Kitzschelegherz van Sycemurke/ Grotoghe
van Boingomgrien van Isthie/ van Boabanc van Syer
van Cavante van Carinole/ van Lombounghe/ van
Lingembounghe en van Helve/ Avanc van halpbounghe
van Vlaenderen van Zwoll/ van Jeters/ van Bour
tongem/ Zaltspaan/ en van hemigouelle/ kanyvaan
van Sijate/ pame/ van zebane/ Margravin van
Borganes/ en die hertog/ Kintip/ van Holland van
Zeland/ van pheit/ van kühing/ van Namun/ en
van Oitpogen/ Avanc/ hertog van Hevissland/ van
oeten veyndt/ van portucales/ van zahn/ ende
van Wurzelan/ Alen den yghemen die dese Jare
bevoldege saken sijn salijst/ Alsoe tusschen ons
onsz hertog landen beyden hertogenden Ouden vortke
vassallen dienaarren onderfacten fründij en ghalverden
ter eenre/ en onsen vint/ hertog kavel/ van Helve
sijn lander beyden hertogenden Ouden vortken
vassallen dienaarren en onderfacten fründij en ghalverden
ter ander ziden/ een grint vort besant/ raminatiff
ende kopmansthor/ end/ onlamp/ under Stadt van
Lijpden/ vromant/ gelyc sij/ vor een Jare tütz
ingegan den Oeten dach Junij/ inden Jare vint
teijntich/ hertog/ die vortken vortden salk den vijft
dach van desen Jare/ bevoldege/ vromant/ Junij/ in die
Jare vijftend/ teijntich/ hertog/ dat sij dat anvermitz/ sijn
onsen en onsz vint/ vint/ van Helve/ guldentier
raminatiff/ ende handell/ gelyc/ Is om Helve

Wij want in allen sijnre pincen en outenaken te prolongeren
te verlengen ende continueren voor die forthcominge
jaar ende te bekomen vanden dinge der oppositie
des vrees bestant. Over doen wij te weten dat
wij goet alreersting ter eerre ende om te seken
de goede ende grote monumenten die verlicke
aermitz der onbeghe gebieren ende gesten
michten die continen en verlengnisse des
vrees bestant voor een jaar tijt d'ingende
open desen d'ing van deser tegenwoordiger
maent d'ing ende d'ingende totten sepen d'ing
desse maent van d'ing naest komende almen
sekenen fall vijftighen hondert en d'ing d'ing
ingegaren end aengenomen gebid ingaren ende
aengenomen inder sekenen en manen in allen
pincen en outenaken als dat onse en onse vrees
wie van d'ing beuuen vanden seken bestant
gemanter inhouden sonder enige mitat woff
ominate d'ing in te nemen ende accepteren
katsieren ende approben mitz desen d'ing
verlengnisse ende continen des vrees bestant
die tijt laet vrees gedurende ende allen pincen
ende outenaken ende in ingelike vanden vrees
bestant beuuen d'ingende bi onser pincen
eren en t'incen voor ons onse kintien landen
lijden beuuen d'ing d'ing v'allen onderfaten
d'ing d'ing ende d'ing d'ing omv'ertelike
t'ing d'ing ende te obbeuen d'ing d'ing d'ing
te kinnen te doen off te doen doen noch onse
gedeggen d'ing d'ing off d'ing d'ing d'ing
in enige manen all sonder s'v'and ende onse
desse t'ingende gebid wij onsen d'ing d'ing
hangen d'ing in onse d'ing d'ing d'ing

Den vierden dach dinn int viijff jaer onff den
 dinst vijffzondert ind vijffindtebintich
 Ende van onsen herten zo weten vanden konstige
 ind hingenreut is int dinsten dach ind van
 hyspanie ind landet is int dinsten
 Ander dinsten opten plece
 Bijden keiser mine gned vrouelic Ertz hertogin
 Margent den Ertz bishop van palerme hofft
 vanden Groete hande / In. Graue van Hongerich
 Hofft vander Francke ind anden tegenwoordig
 Nach onder dinsten

Jubiläum



In kronick vander gnaden gantz d' heiligegech van Guler ind
 van Sijluech Graue van Sijpogen ind her van Droning
 in den konde. Als de triffgen der konstiger kin maestert
 onsen alre gnedigsten god vns gnen ind sner kin met
 herten landen linden heerlichinden Guden vlerken
 vafallen dunn ind ontfanten frunden ind gealligunden
 te iijner ind ons vns onsen landen linden heerlichinden
 Guden vlerken vafallen dunn ind ontfanten frunden ind
 gealligunden te vander zyden van gint vast bestant
 communitat ind hemanstgaphgece herten vns ind
 Stadt van Guleren hemanst geceest is vns iijne d' d' d'
 hertze vns gnen den Guden dach dinn inden daer vier
 ind besinting herten dat vortliche vns den fact
 den vijfften dach dinn vns stemmende in dit tegenwoordig
 dach van vijffintesinting. Aldan vns mitz sijngech der
 kin met ind onsen gnedigsten communitat ind
 hantel geceest is ons dat herten bestant in allen sijn
 pinter ind acturen te poolingvnd te vlerken ind te
 herten vns dit tekomende om te herten vander